393R3253

Nr L 293/28 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 27.11.93

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 3253/93

av den 26 november 1993

om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2019/93 angående stödåtgärder för de mindre Egeiska öarna vad gäller lokala produkter i frukt-, grönsaks- och blomsektorerna

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2019/93 av den 19 juli 1993 om införandet av särskilda bestämmelser för de mindre Egeiska öarna rörande vissa jordbruksprodukter(1), särskilt artikel 7.5 i denna, och

med beaktande av följande:

Genom förordning (EEG) nr 2019/93 infördes ett stödsystem för genomförandet av initiativprogram i frukt-, grönsaks- och blomsektorerna till förmån för de mindre Egeiska öarna. Tillämpningsföreskrifter bör antas för detta system. I dessa tillämpningsföreskrifter bör fastställas vilka arbeten initiativprogrammen kan omfatta, vilka åtgärder som skall omfattas av det tekniska biståndet till producentsammanslutningar och organisationer, vilket förfarande som skall gälla för godkännande av initiativprogrammen, samt hur dessa skall genomföras och övervakas.

Sanktionsåtgärder bör vidtas mot bedrägeri.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för frukt och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Målet med initiativprogrammen som föreskrivs i artikel 7 i förordning (EEG) nr 2019/93 skall vara att utveckla eller diversifiera produktionen, eller att förbättra kvaliteten hos frukt, grönsaker och blommor som omfattas av kapitel 6, 7 och 8 i Kombinerade nomenklaturen, med undantag av matpotatis som omfattas av KN-numren 0701 90 51, 0701 90 59 och 0701 90 90, utsädespotatis som omfattas av KN-nr 0701 10 00 och tomater som omfattas av KN-nr 0702.

Programmen skall omfatta en eller flera av följande åtgärder:

— Utveckling av produktionen, särskilt genom nyplantering eller nya grödor.

— Sortförbättringar för att öka produktiviteten och åstadkomma anpassning till miljövillkoren och efterfrågan på marknaden.

— Införande av odlingstekniker som är avpassade för de regionala klimatförhållandena och fysiska betingelserna.

— Plantering och odling av försöksgrödor i samverkan med forskningscentra.

Artikel 2

Det tilläggsstöd som föreskrivs i artikel 7.3 i förordning (EEG) nr 2019/93 skall betalas ut om initiativprogrammet

— läggs fram av en producentgrupp eller organisation som erkänns enligt rådets förordning (EEG) nr 1360/78(2) respektive (EEG) nr 1035/72(3), och

— är utarbetat och genomförs under medverkan eller överinseende av experter på de aktuella grödorna som inte är medlemmar av ovan nämnda grupper eller organisationer. Deras medverkan skall särskilt omfatta något eller några av följande mål:

  — Anpassning av produktionen av grödor.

  — Val av mest lämpliga sorter.

  — Odlingstekniker som passar lokala grödor och villkor.

Artikel 3

1. Förslag till initiativprogram skall inlämnas varje år till de enheter som de behöriga myndigheterna utser, före ett datum som fastställs av samma myndigheter. De skall

(1) EGT nr L 184, 27.7.1993, s. 1.

(2) EGT nr L 166, 23.6.1978, s. 1.

(3) EGT nr L 118, 20.5.1972, s. 1.

inlämnas enligt mallen i bilaga 1 och åtföljas av all nödvändig och relevant information.

2. De behöriga myndigheterna skall ansvara för

— att initiativprogrammen uppfyller målen i förordning (EEG) nr 2019/93 och föreskrifterna i den här förordningen,

— att förslagen är ekonomiskt hållbara och av hög teknisk kvalitet, att kostnadsberäkningarna och finansieringsplanen är solida och att det finns ett program för genomförande,

— att informationen i förslaget är korrekt.

Enheterna skall utföra alla nödvändiga kontroller, i förekommande fall även kontroller på plats.

3. De behöriga enheterna skall besluta om godkännande eller avslag senast tre månader efter det att fristen för inlämnande av förslag löpt ut. De kan göra godkännande avhängigt av att ändringar görs i förslaget så att det överensstämmer med gemenskapens regler. Beslutet kan senareläggas om ytterligare genomgång av förslaget skall företas av enheterna, eller om dessa kräver att ändringar genomförs.

4. Enheterna skall varje år, minst 30 dagar före utgången av tidsperioden som fastställs i punkt 3, skicka kommissionen en sammanfattning om varje program som kan komma att godkännas, enligt beskrivningen i bilaga 1. Kommissionen kan begära ytterligare information och framföra anmärkningar före utgången av perioden som är fastställd för godkännande eller avslag av initiativprogrammen.

5. Programmet får ändras under genomförandet, om detta är motiverat av tekniska orsaker, under förutsättning att syftet med ändringarna inte är att förlänga den ursprungliga genomförandetiden. Enheterna skall vidta nödvändiga åtgärder för att godkänna eller avslå ändringarna.

Ändringarna godkänns eller avslås enligt samma förfarande som fastställs i punkterna 3 och 4.

6. Under genomförandet av initiativprogrammen skall enheterna regelbundet kontrollera att genomförandet går planenligt, att uppställda tekniska och finansiella krav uppfylls, och att bevishandlingarna är korrekta. Under genomförandeperioden skall för varje initiativprogram kontroller utföras på plats vid minst ett tillfälle.

7. Producenter, producentgrupper eller producentorganisationer skall varje år ansöka om stöd före ett datum som fastställs av de behöriga enheterna.

Artikel 4

Enheterna skall varje år, senast den 31 oktober, inlämna en rapport till kommissionen som sammanfattar hur långt genomförandet av initiativprogrammen framskridit och resultatet av utförda kontroller.

Om svårigheter uppstår under genomförandet som kan leda till att aktörerna inte förmår uppfylla de avtalade förpliktelserna, skall enheterna förse kommissionen med all information som är nödvändig för att överväga tillämpning av artikel 7 i förordning (EEG) nr 2019/93.

Artikel 5

Åtgärder som redan berättigar till stöd från de befintliga strukturfonderna, eller för vilka man ansöker om stöd från dessa, är inte berättigade till stöd enligt denna förordning.

Artikel 6

1. Ansökningar om gemenskapsstöd skall inlämnas till de behöriga myndigheterna i Grekland i enlighet med bilaga 2.

2. Ansökningarna skall åtföljas av fakturor och andra bevishandlingar som rör de åtgärder som genomförts. Fakturorna och bevishandlingarna skall innehålla en hänvisning till den del av arealen i initiativprogrammet som arbetsavsnitten gäller.

3. Efter genomgång av ansökningarna om stöd och tillhörande bevishandlingar skall enheterna senast två månader efter det att ansökningen inlämnats, utbetala antingen medlemsstatens stöd eller det gemenskapsstöd som fastställs i enlighet med artikel 7 i förordning (EEG) nr 2019/93. Den berörda medlemsstatens bidrag får inte utbetalas senare än gemenskapsstödet.

Artikel 7

1. Om oberättigat stöd har utbetalats, skall de grekiska myndigheterna driva in det aktuella beloppet med ränta räknad från den dag stödet utbetalades fram till dess att det drevs in. Vid bedrägeri skall dessutom böter motsvarande 50 % av det oberättigade stöd som betalats ut tillämpas. Den tillämpade räntesatsen skall vara densamma som gäller för liknande indrivning enligt grekisk lag.

2. Det indrivna stödet samt eventuella räntor och böter betalas till de utbetalande organen eller myndigheterna, som drar av beloppet från de utgifter som finansieras av Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruk i proportion till gemenskapens bidrag.

Artikel 8

Myndigheterna skall senast tre månader efter denna förordnings ikraftträdande meddela kommissionen om vilka ytterligare bestämmelser som antagits för tillämpningen av artikel 7 i förordning (EEG) nr 2019/93.

Artikel 9

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 november 1993.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA 1

BESKRIVNING AV INITIATIVPROGRAMMET

A. **Avgränsning av det aktuella geografiska området** och exakt geografisk identifiering av de jordbruksskiften som programmet gäller.

B. **Beskrivning av situationen vid programmets ikraftträdande vad gäller**

1. *Produktion*

   — Antal jordbruksföretag, odlad areal, avkastning per hektar och skördvolym. Denna information skall anges för varje enskild produkt.

   — Jordbruksföretagens tekniska infrastrukturer.

2. *Tekniskt bistånd*

C. **Produktionspotential — mål och framtida avsättningsmöjligheter**

D. **Programmets mål vad gäller**

1. *Produktionsmetoder*

   — Utveckling av produktionen genom nyplantering eller nya grödor.

   — Sortförbättringar för att höja produktiviteten och åstadkomma en anpassning till miljövillkoren.

   — Införande av odlingstekniker som är anpassade till de regionala klimatförhållandena och andra fysiska betingelser.

   — Plantering och odling av försöksgrödor i samverkan med forskningscentra.

2. *Tekniskt bistånd* i anslutning till produktionen (produktionsomläggning och odlingsteknik)

E. **Nödvändiga investeringar**

1. Den totala kostnaden för programmet med varje enskild planerad åtgärd specificerad.

2. Beräknad kostnad fördelad på varje enskilt genomförandeår.

F. **Beräknad tidsgräns för programmets genomförande samt genomförandeprocessens årliga fördelning** (över en tidsperiod på minst tre år).

BILAGA 2

ANSÖKAN OM STÖD ENLIGT ARTIKEL 3

(initiativprogram)

Producentens eller producentorganisationens firmanamn : .....

Administrativ adress :

(gata, nummer, ort, telefon- och telexnummer) : .....

.....

Bank och konto dit stödet skall inbetalas : .....

Jordbruksföretagets totala areal : .....

Referensår för arbetena från : .....

till : .....

ÖVERSIKT ÖVER ARBETEN SOM GENOMFÖRTS UNDER REFERENSÅRET

(i nationell valuta)

Typ av åtgärd och bevishandlingar	Belopp
A. Nya grodor eller nyplanteringar	
1. Faktura nr ..... daterad	
2.	
3.	
B. Sortförbättringar	
1. Faktura nr ..... daterad	
2.	
3.	
C. Införande av odlingsteknik som lämpar sig för regionen	
1. Faktura nr ..... daterad	
2.	
3.	
D. Plantering och odling av försöksgrodor	
1. Faktura nr ..... daterad	
2.	
3.	
Summa	

Ifylls av medlemsstaten

	Nationell valuta	Antal hektar	Kostnad per hektar (i nationell valuta)	Omräknings-kurs	Kostnad per hektar (i ecu)
1. Utgifrer totalt — forsta året: — andra året: — tredje året:					
Summa					
2. Producenternas bidrag — första året: — andra året: — tredje året:					
Summa					
3. Medlemsstatens bidrag — forsta året: — andra året: — tredje året:					
Summa					
4. Bidrag totalt producenter + medlemsstat:					
5. Gemenskapsbidrag — första året: — andra året:					
Summa					
6. Maximibelopp for gemenskapsbidrag:					500 (se punkt 4)
7. Slutligt gemenskapsbidrag:					

(nationell valuta)

Höjning av stöd per hektar	Belopp
Tekniskt bistånd till arbetsledning och odlingsförvaltning 1. Faktura nr ..... daterad..... 2. 3.	
Antal hektar som berors av stodet: (minst 2 ha) Årligt belopp som skall utbetalas (100 ecu per hektar x omräkningskurs)	